

# LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., jueves 16 de febrero de 1905

Nº 79

## SUMARIO

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Nota política .....  | R. B. M. |
| Por la Justicia..... | Z.       |
| Mi gramática.....    | R. B. M. |
| El libro nuevo.....  | Hekem.   |
| Ferros sarnosos..... | R. T. L. |
| Cables .....         |          |

Gerente: ROBERTO BRENES MESÉN

## UN RETIRO

Se aleja de la silla ministerial el señor don Tobías Zúñiga Castro, cuando un grupo de amigos se ha acercado a ofrecerle la candidatura a la presidencia de la República durante el próximo periódico constitucional. Como ya lo habíamos dicho en artículo anterior, este acto de republicanismo podrá ser aprovechado por sus partidarios políticos. Tiene el señor Zúñiga un triunfo moral plenamente conquistado, aun cuando su derrota electoral sea perfecta: se batió en la llanura y con las mismas armas que sus competidores.

Aplaudimos este acto caballeroso del señor Zúñiga.

## El nuevo ministro

En sustitución del señor Zúñiga viene a ocupar el sillón ministerial el distinguido caballero don Francisco Echeverría Aguilar.

Tenaz trabajador desde hace muchos años, ha venido labrándose una reputación sólida, aunque sin grandes resonancias. Es un hombre noto ya en los negocios que podrá manejar los del Estado con la discreta seguridad de que es garantía su temperamento. Este nombramiento ha sido tan grato como inesperado. El señor Presidente ha revelado con él, una vez más, su resolución de administrar y no de hacer política.

Las agrupaciones existentes y las muchas más que pueden surgir estarán seguras de su perfecta libertad para trabajar. Los últimos acontecimientos políticos así lo confirman. Y entre ellos por el acierto de esta elección de ministro recaída muy dignamente en el señor Echeverría Aguilar, figura el nombramiento que comentamos.

R. BRENES MESÉN.

## GRAMÁTICA HISTÓRICA Y LÓGICA DE LA Lengua Castellana

POR  
ROBERTO BRENES MESÉN

De venta en las Librerías  
Lehman, Blanco é Iglesias Huos.  
á C1 4 50 en rústica

Un volumen de más de 450 páginas.

## POR LA JUSTICIA

### Intermedio

La Municipalidad de San José, en sesión de anoche, acordó reunirse extraordinariamente el viernes para tratar definitivamente la cuestión del premio ofrecido en el último concurso médico científico, que reclama para don Enrique Jiménez el sentimiento general del país por medio de su más cierto exponente: la Prensa.

El temperamento Municipal parece ser favorable a la adjudicación de dicho premio, y es seguro que la resolución del Municipio coronará el anhelo de todos los que tenemos vivo empeño en que se respeten los fueros de la Justicia.

Estamos, pues, de plácemes. No nos cabe la menor duda de que el Poder Ejecutivo, q' tan gratas y halagüeñas sorpresas está dando a la Nación, se cuidará por su parte de esa tendencia equitativa, y otorgará al señor Jiménez la recompensa prometida.

Con verdadero placer y con orgullo bien sentido, reproducimos el valiente informe dado al Municipio por el regidor don Elías Jiménez Rojas, acerca de este asunto. La opinión de este caballero tiene dos aspectos igualmente valiosos; el sentimiento del varón honrado y la convicción del hombre de ciencia. Ambos son de una importancia excepcional y dan fuerte consistencia a nuestras argumentaciones.

"He estudiado los documentos relativos al "Concurso Médico Científico Nacional" de 1902. La Facultad de Medicina, únicamente, es culpable de la injusticia que todas las personas honradas señalan. Por regla general soy enemigo de concursos. Lo soy particularmente en materia de ciencia y en un país pequeño, donde es casi imposible organizar un jurado calificador que sea competente y recto. Creo que no conviene al Municipio dejarse llevar más por vía tan peligrosa. Que la Facultad Médica, cuerpo consulti-

vo, termine el asunto como es su deber. Por nuestra parte, tenemos derecho para desentendernos ya del tal concurso y cumplir sin demora con aquello á que estamos moralmente obligados, acordando al señor Jiménez Núñez el premio que merece su preciosa labor en servicio de la higiene, labor suficientemente apreciada ya por nuestro representante señor profesor don Juan de Dios Céspedes, y por todos los otros capaces de juicio acerca del particular."

Z.

## Mi gramática

Aparece en "El Noticiero" de hoy un artículo sobre mi gramática firmado por don Ángel Orozco. Aun cuando el artículo está dedicado a Un Normalista quiero discutir brevemente alguna que otra afirmación del artículo.

Lo que dice el señor Orozco de la Academia Española se halla bien inspirado por un sentimiento digno de respeto. Apagados los ardores de un combate hace cinco años terminado no tengo para España otro sentimiento que cariño, el cual me hace sentir, como á tantos y tantos españoles, la pena de que los hombres que hacen su historia presente no la levanten á la altura de su historia ya vivida.

La afirmación más importante para mí es esta: "Ha estudiado (el autor) con especialidad, muchos autores alemanes é ingleses para escribir la historia de la Gramática Castellana: eso equivale á si un diplomático tuviera el encargo de estudiar la organización de los Estados Unidos y se dirigiera á la China á tomar allí datos para cumplir su misión. ¡Verdad que es curioso!"

A quien no se le ocurre que mi proceder es el más disparatado del mundo? Voy á probar, brevemente, que no hay tal. Pido al señor Orozco se sirva darme las fuentes españolas. Las busqué con afán y no las hallé de consideración. En los *Orígenes* de Mayans encontré algo, muy poco y sembrado de equivocaciones. No la cité en la Bibliografía porque en la página 63 de mi Gramática se halla una cita del *Diálogo de las lenguas* que es lo más curioso que se halla en los *Orígenes*.

En la *Biblioteca Histórica de la Filología Castellana* del Conde de la Viñaza encontré bastante para la historia de la ortografía. Allí hallará el señor Orozco las tradiciones de re-

forma que tanto honraron á la Academia desde su fundación hasta 1815. Verá con asombro que lo que la ignorancia ha venido llamando ortografía chilena tiene sus más profundas raíces en España, y no desde Gómez Salazar, sino desde Nebrija, con una verdadera legión de continuadores que el señor Orozco encontrará en aquella Biblioteca. Andrés Bello fué uno de tantos continuadores, nada más. Los otros libros españoles que contienen alguna cosa de Filología románica los he tenido á la vista. Hay tres gramáticas históricas publicadas en España, dos de las cuales aparecieron en 1904, cuando la mía estaba terminada ó en prensa. Pues bien, el señor Orozco verá con asombro también que la mejor, de don R. Meléndez Pidal, posee una bibliografía de veinte autores diferentes, de los cuales solo tres hay españoles: Cuervo, Bello y el Conde de la Viñaza. Quítense á los dos americanos y nos quedaremos con uno. (*Manual elemental de Gramática Histórica española*, Madrid, 1904, pag. 215-18.)

Puede el señor Orozco ó cualquier especialista citar un romanista superior á Diez, á Groeber ó Meyer Lübke, que sea de raza española ó americana; no hay tampoco uno que pueda codearse con Paul Meyer ó Gaston Paris. Qué revista de Filología española puede ponerse al lado de la *Revue hispanique*? Ninguna de las revistas lingüísticas de las muchas que conozco es española. Por qué se me acusa de no haber bebido en otras fuentes que en las extranjeras? No deben extrañar los que piensan como el señor Orozco que vayamos á estudiar la Historia de la Literatura Española en Ticknor ó en el Conde de Schalk ó en Kelly, si ellas son las mejores obras sistemáticas en ese ramo.

No lamento yo la autoridad de la Real Academia, la discuto en lo que tiene de discutible; y de paso ruego al señor Orozco se sirva señalar entre los miembros de la Real Corporación uno que haya escrito una obra de Filología románica, capaz de competir con la obra de Meyer-Lübke y que pueda por lo tanto ser autoridad filológica, dentro de los últimos treinta años. A la Real Academia se llega con méritos literarios ó por medio de influencia política, cuando no es nobiliaria, pero desde el punto de vista de la Lingüística, no es autoridad. Al